

PRESS'Envir^onnement

2016年一月十二日 星期二 第185期 Par Sarah GHAZI, Imene TOUBAL, Eva BALEZ et Hadrien WACH

中文翻译: 刘纳 (Na LIU), 王培萱 (Peixuan WANG) www.juristes-environnement.com

本期头条 —— 蔚蓝海岸国家公园的红色淤泥倾倒将继续



与国家生态部长Ségolène Royal先生的想法不同, 普罗旺斯-阿尔卑斯-蓝色海岸区的省长在总理发布禁令之后, 给与Altéo 公司额外6年的时间来停止其向海洋倾倒的问题。这些淤泥的红色来源于热电站生产的氢氧化铝。我们还记得该公司曾经被禁止于2016年1月1日之前停止富含砷和铝物质的倾倒。然而当地政府却忽视国家首脑的决定, 迫于就业压力而屈服, 当地的环境保护组织担心这项允许继续倾倒的许可无法让国家公园的环境恢复2012年的状态, 生态部长本来希望采取监督避免其继续生产, 但现在看来其对生态环境影响将加剧。对抗的关键就在于经济利益。但是经济利益和生态保护之间的对抗关系让这场战争首先就输了。

健康 —— 马提尼克和法属圭亚那的 ZIKA 病毒

巴西卫生部长在2016年1月5日提交的一项报告指出截止到2015年12月31日共有3174例人接触 Zika 病毒的案例。根据卫生部长2015年12月19日的汇报, 前两例人类感染被确认实在圭亚那和马提尼克。去年夏天, 公众健康高级理事会声称 Zika 病毒的传播的风险在“法属美洲地区提高”并“很可能是 Réunion 和 Mayotte 岛”。风险在大都市也并没有减少除非传播疾病的 Aedes albopictus 蚊子 (虎蚊), 从今后从地球上大部分地区消失。疾病的诊断并不容易因为近80% 的病人没有任何症状。然而一旦被诊断出, 表现得却是流感的症状 (高烧, 头痛, 疲劳) 皮疹并且有时候会伴有结膜炎。这些症状和登革热与曲弓热症状类似。目前不存在任何预防疫苗和治疗方法, 除了对当时的症状进行实地观察。在治愈后, 也有可能观察到类似格林-巴利综合征的神经并发症。



法规 —— 经济生态责任又迈出了一步



国家生态, 经济和社会事务部的部长签订了关于 173 号能源转型法律条款的应用和与此相关的透明性责任的法令。这推动了 173 号能源转换条款的有效执行, 归功于法国 COP21 期间的积极前卫表现。这项举措使得法国更有效地对抗异常气候变化, 通过更好地平衡在能源利用方面的困难而增强其能源独立性。该法规在 2016 年的生效, 将会使投资者推进 3 项行动。首先, 加强关于温室气体排放

和企业经济钱包之间关系的信息教育。其次, 定义其绿色投资的部分。最后, 为了环境保护的目标实施低碳的策略。政府给与执行者 3 年的期限来推行该项法令。政府将在 2018 年 12 月 31 日前进行评估, 以确定最优执行企业, 并找到相关靶向目标企业, 最终使得所有参与者平衡方法和各自的位置。

垃圾 —— 禁止一次性塑料袋

从 2016年1月1日起, 在超市结账处的一次性塑料袋将被禁止。这项从2015年8月17日关于能源转型的法律规定, 来源于欧洲委员会的一项决定, 直到欧盟法令转化到法国国内法律的那一天也就是2016年3月28日才开始正式实行。实际上, 欧盟委员会希望评估该项法令的所有法律后果, 特别是关注到塑料袋生产商的诉求。

然而这项禁令并 (尚) 不适用可重复利用的塑料袋, 水果和蔬菜的散装包装袋或者除塑料外的其他材料制作的包装袋。调查显示该项决定基本上被大家接受, 而且很多人在 2016年1月1号之前就是这么做的。此外, 在2003年, 人们还自发签署过减少塑料袋使用的自愿协议。对于贸易和分销公司联盟来说, 这一举措也应该算是一场胜利。承诺减少垃圾和污染, 该项法律的目的就是在一定的期限内让它们完全消失。



安全

最高法院 - 社会法庭 - 2015年
12月15日 - 第14-22.441号

2015年12月15日，最高法院作出了一项限制对焦虑性的损害的认定的判决，限定所涉及的仅为在1998年12月23日法律第41条提及的场所内工作的雇员，这些雇员面对着随时会申报与石棉相关的疾病的风险，处于常久的焦虑之中。该案中，职业码头工人认为自己在对装有石棉的包进行操作时没有保护措施，被暴露于吸入石棉粉尘的环境之中。他们就海运工业公司向劳工法院提出请求，要求判定支付作为修复其焦虑性损害的损害赔偿。最高法院驳回了请求，称驳运公司的活动不被视为与石棉有关，其雇员不能援引对焦虑性损害的修复（符合1998年12月23日第98-1194号法律第41条的规定）。

健康

欧盟法院 - 2015年12月15日 -
T-521/14 瑞典 / 委员会 案件

本案来自于第528/2012号法规，该法规是关于消灭微生物的产品的市场投放和使用，该法规给予委员会一项明确、详细且不设条件的义务，即最晚于2013年12月13日，对于与干扰内分泌系统的属性的确定有关的科学标准的详细说明，要采取被授权的行动。由于没有采取这些被授权的行动，委员会没有履行其被给予的义务，违反了欧盟法。



污染 —— 对抗汽车业巨头大众的民事起诉

大众公司丑闻曝光的三个半月之后，美国司法部门以美国环境保护所的名义向底特律联邦法院提起诉讼，以大众公司及其子公司为被告。汽车制造者被指责，一方面，为回应美国适用的排放标准而在污染控制系统中弄虚作假，另一方面，因在美国进口并销售违法的柴油发动机而违反了空气污染方面的法律。驾驶者的集体诉讼已在加利福尼亚进行，很可能本诉讼将被移转到那里。很多调查已经开始，尤其是在法国。



政策 —— 就美国政府放弃 KEYSTONE XL 计划提起的诉讼

2016年1月6日星期三，TransCanada 公司宣布就美国政府放弃跨境输油管计划主张150亿美元的损害赔偿。KEYSTONE XL 是一条将加拿大石油运输至内布拉斯加的输油管道，从那里起接入墨西哥湾的美国提炼厂。TransCanada 将会将争议提交给北美自由贸易协议规定的争议解决机构，因为对此输油管道计划的放弃违反了该协议的第11条。该公司还将本案提交给德克萨斯的休斯顿联邦法院，因为 Obama 总统的这一放弃计划的决定是违宪的。美国总统在巴黎气候大会开幕前几日表示反对此计划。



沿海地带

—— 欧盟捕鱼业新限额

欧盟达成了2016年新的捕鱼业限额，其针对的地区有大西洋及北海。这一限额大大降低了最初由欧洲委员会在其渔业共同政策中提出的限额，但该决定被环保组织认为是令人失望的，因为限额仍然太高了。

事实上，该决定主要针对的是对渔民收入来源的保护以及结束几十年来的过度捕捞。在这一新政策中，委员会倾向于将捕鱼限额固定在一个水平上，以使鱼类种群永远不会降至一个水平线以下，这样对鱼类的捕捞就不会影响其种群的长期稳定性。如此，从现在至2020年，所有物种都将必须处于很好的健康状况，以使其捕捞比例保证长期的渔业捕捞能达到最高值，这一比例被称为“最大可持续生产率”。欧洲委员会称目前有36个品种的鱼类的捕捞方法是可持续的，而在2009年这一数字是5。捕鱼限额在2016年1月1日起就将实行。

—— 沿海地带法律及城市规划：经验共享

“在所有沿海地带，您的服务部门已对沿海地区法律的适用作出了一份质量很高的鉴定，并且有助于决定的方法论工具也已经起草。现已商妥今后将对这些工具提供资金支持并加强不同服务部门间的交流以共享经验”，Sylvia PINEL 发表了上述言论。她呼吁在分散的国家服务机构中建立“沿海地带及城市规划”网络，集合所有与法律适用相关的土地管理局（DDT）和环境规划住房区域管理机构（DREAL）。部长希望“通过实践的交换和对经验的回顾，以及与新的挑战 and 期望的法律演进有关的思考环境，建立一个各地相关者进行讨论的空间。”这些国家服务机构建立了一个知识库以使“一种阐释的、集合的且法律层面上安全的关于法律适用方法的研究方式”成为可能。部长的指示强调了在城市规划文件中加入法律规定的必要性，并且要补充七份技术说明，其中详解了很多该法包含的原则，另外还要根据需求和主题补充其他说明。

